

Le texte

Ce dixième volume de la collection Ibero-Africana est consacré aux voyages de l'auteur d'EXPLORAR dans les ultimes provinces de l'empire espagnol en Afrique (Ifni, Sahara, Fernando Poo et Rio Muni). Effectués à la veille (1967) du repli des étendards, leur relation permet de sonder des pays qui allaient bientôt intégrer le Maroc ou constituer la Guinée équatoriale.

Enclaves ou déserts artificiellement prospères, la souplesse de la décolonisation que leur appliquait Madrid contrastait avec les dogmes salazaristes à Lisbonne. Mais, en fait, derrière ces apparentes divergences, l'impréparation à l'indépendance allait être le lot des deux derniers empires ibériques.

Peu ou pas visitées, ces quatre provinces mystérieuses d'un empire généralement fermé aux observateurs extérieurs offraient l'aspect de colonies de casernes ou de plantations. Toutes étaient onéreuses pour une Espagne qui voulait être aimée de ses sujets.

Sous le couvert d'une parodie de rapport d'enquête aux Indes de Castille, ce récit de voyage, au style alerte, constitue en fait l'un des très rares textes étrangers sur le versant le moins connu de la colonisation hispanique : dans les déserts de l'Islam et les jungles de l'Afrique noire.

Démythifiant, ironique, mais précis, un voyage philosophique comme les historiens n'osent plus en écrire.

Centres d'intérêt

Voyages. Espagne. Afrique. Islam. Maroc. Sahara occidental. Guinée équatoriale. Cameroun. Gabon. Histoire. Politique.

L'auteur

Spécialiste de l'Afrique lusophone et hispanophone, premier docteur d'Etat ès lettres à avoir soutenu une thèse en Sorbonne sur ce sujet, en tant qu'auteur et éditeur de la collection *Ibero-Africana* dont le présent ouvrage constitue le volume 10, il offre au lecteur

UN ENSEMBLE MONUMENTAL

Plus de 4 000 pages imprimées sur la colonisation et la décolonisation de certains des pays africains les moins bien représentés dans les bibliothèques. Près de 60 cartes, une bibliographie annotée de plus de 3.500 entrées, tableaux, index, environ 8 700 notes de bas de page.

LA COLLECTION IBERO-AFRICANA

1. **LES GUERRES GRISES.** Résistance et révoltes en Angola (1845-1941). 630 p., 17 cartes. **Couronné par l'Académie française.**
2. **LA COLONIE DU MINOTAURE.** Nationalismes et révoltes en Angola (1926-1961). 727 p., 15 cartes.
3. **LE NAUFRAGE DES CARAVELLES.** Etudes sur la fin de l'Empire portugais (1961-1975). 297 p., 8 cartes.
180 FF
4. **EXPLORAR.** Voyages en Angola et autres lieux incertains. 256 p., 2 cartes.
180 FF
5. **AFRICANA.** Bibliographies sur l'Afrique luso-hispanophone (1800-1980). 206 p.
260 FF
- 6 & 7. **NAISSANCE DU MOZAMBIQUE.** Résistance et révoltes anticoloniales (1854-1918). 2 vol., 884 p., 10 cartes.
les deux vol. : 520 FF
8. **NAISSANCE DE LA GUINÉE.** Portugais et Africains en Sénégambie (1841-1936). Préface de Léopold S. Senghor. 488 p., 6 cartes.
360 FF
9. **DU SAHARA A TIMOR.** 700 livres analysés (1980-1990) sur l'Afrique et l'Insulinde ex-ibériques.
400 FF

René Pélissier

DON QUICHOTTE EN AFRIQUE

VOYAGES À LA FIN DE L'EMPIRE
ESPAGNOL

1 vol., 16 x 23 cm., 176 pp., 4 cartes.

Prix de Don Quichotte en Afrique : 180 FF

PÉLISSIER
MONTAMETS
78630 ORGEVAL
FRANCE

Compte chèque postal : Paris 9578-05-Y

About the book

In this volume, the tenth in the Ibero-Africana series, the author of *EXPLORAR* recounts his travels in the last outposts of the Spanish empire in Africa (Ifni, Sahara, Fernando Poo and Rio Muni). The description of these journeys, which took place on the eve (1967) of Spain's final withdrawal, provides a searching analysis of countries which were soon destined to be absorbed into Morocco or to become Equatorial Guinea.

The flexibility of the decolonization process applied by Madrid to these enclaves or artificially prosperous deserts contrasted sharply with the Salazarist principles obtaining in Lisbon. Despite these apparent differences, however, both these remnants of empire were to find themselves unprepared for independence.

Hardly ever visited, these four mysterious provinces of an empire generally closed to outside visitors appeared like garrison or plantation colonies. All were burdensome to a Spain aspiring to be loved by its African wards.

Taking the form of a mock survey report in the Castillian Indies, this lively travelogue provides one of the very few outside accounts of the little known side of the Hispanic colonization; that which took place in the deserts of Islam and the forests of Bantu Africa.

Demolishing myths, ironical, but always with admirable clarity, the author gives a philosophical account of a journey such as historians are no longer bold enough to narrate.

About the Author

A French expert on Portuguese and Spanish-speaking Africa, the author defended the first Doctorat d'Etat ès lettres on the subject at the Sorbonne in 1975. His well-known *Guerres Grises* won an award from the Académie française and he has written numerous articles and books in Portuguese, Spanish, English (*Angola* co-authored with Douglas L. Wheeler, reprinted by Greenwood Press, Westport, Ct., 1978), and French. Below is a description of his *Ibero-Africana* series, of which the present work makes up Volume 10.

THE IBERO-AFRICANA SERIES

A unique collection comprising over 4,000 pages, fully-indexed, on the colonization and decolonization of some of the least-known states in Africa. Some 60 maps, an annotated bibliography of 3,500-plus entries, hundreds of tables, some 8,700 foot-notes.

A MAJOR WORK

1. **LES GUERRES GRISES.** Résistance et révoltes en Angola (1845-1941). 630 p., 17 maps. **Couronné par l'Académie française.**
2. **LA COLONIE DU MINOTAURE.** Nationalismes et révoltes en Angola (1926-1961). 727 p., 15 maps.
3. **LE NAUFRAGE DES CARAVELLES.** Etudes sur la fin de l'Empire portugais (1961-1975). 297 p., 8 maps.
180 FF
4. **EXPLORAR.** Voyages en Angola et autres lieux incertains. 256 p., 2 maps.
180 FF
5. **AFRICANA.** Bibliographies sur l'Afrique luso-hispanophone (1800-1980). 206 p.
260 FF
- 6 & 7. **NAISSANCE DU MOZAMBIQUE.** Résistance et révoltes anticoloniales (1854-1918). 2 vols., 884 p., 10 maps.
Price for the set: 520 FF
8. **NAISSANCE DE LA GUINÉE.** Portugais et Africains en Sénégal (1841-1936). Foreword by Léopold S. Senghor. 488 p., 6 cartes.
360 FF
9. **DU SAHARA A TIMOR.** 700 livres analysés (1980-1990) sur l'Afrique et l'Insulinde ex-ibériques.
400 FF

Main subjects covered in

DON QUICHOTTE EN AFRIQUE

Travel. Spain. Africa. Islam. Decolonization. Morocco. Western Sahara. Cameroon. Gabon. Equatorial Guinea.

Fields of interest

Travel and Narratives. Politics, Economy and Society. History.

A MUST FOR ANY LIBRARY

1 vol., 16 x 23 cm., 176 pp., 4 maps.

Price of **Don Quichotte en Afrique** : 180 French Francs

PÉLISSIER

MONTAMETS
78630 ORGEVAL
FRANCE

Compte chèque postal : Paris 9578-05-Y